

opusdei.org

# **Thánh Lễ mừng Thánh Josemaria Escriva 26/06/2020 và ra mắt ấn phẩm Việt - Anh “Con Đường - The Way”**

Chiều thứ sáu vừa qua, ngày 26 tháng 06 năm 2020, Đức Ông Barnaba Nguyễn Văn Phương đã chủ tế Thánh Lễ trọng thể mừng kính Thánh Josemaria Escriva, Đấng Sáng lập Opus Dei, tại Nhà nguyện Trung Tâm Mục vụ Tổng Giáo phận Sài Gòn, Việt Nam. Cùng dâng Thánh Lễ với Đức Ông có quý Cha thân hữu của cộng đoàn

Opus Dei, các anh chị em thành viên, cộng tác viên, cùng gia đình và bạn bè xa gần.

29-06-2020

***“Ý muốn của Thiên Chúa là anh em nên thánh.” (1Tx 4,3)***

Trong bài giảng lễ, Đức Ông Barnaba đã giới thiệu tóm tắt tiểu sử Đấng Sáng lập Opus Dei: Thánh Josemaria Escriva sinh ra tại Barbastro, Tây Ban Nha, ngày 09/01/1902. Thụ phong Linh mục khi mới 23 tuổi, Ngài thực hành mục vụ tại Saragossa và sau đó tại Madrid, trước khi tiếp tục học và tốt nghiệp Tiến sĩ Luật Dân sự. Ngày 02/10/1928, vị Linh mục trẻ tuổi được Chúa sáng soi cho nhìn thấy một cách rõ ràng điều mà tới lúc bấy giờ Ngài chỉ mới linh cảm, đó là thành lập Opus Dei (tiếng Latinh, có nghĩa là “Công việc của Thiên Chúa”), mở

ra một linh đạo mới trong Giáo Hội, thúc đẩy mọi người thuộc mọi tầng lớp xã hội tìm kiếm con đường nên thánh và làm việc tông đồ bằng cách thánh hóa công việc thường nhật ngay trong chính bậc sống của mình. Ngài qua đời ngày 26/06/1975 tại Roma sau khi đã phát triển linh đạo này qua sự hiện diện của các cộng đoàn Opus Dei trên khắp năm châu, để phục vụ Hội Thánh trong tinh thần hiệp thông mật thiết với Đức Thánh Cha và các Giám mục. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã tuyên phong Cha Josemaria Escriva lên bậc chân phước vào năm 1992 và lên bậc hiển thánh vào năm 2002; và gọi Ngài là “vị thánh của đời sống thường nhật”.

Giới thiệu về linh đạo Opus Dei, Đức Ông chia sẻ: “Nền tảng của linh đạo Opus Dei là ý thức về vị thế con cái Thiên Chúa. Khi bạn ý thức được mình là con của Chúa, mọi suy nghĩ, hành xử và việc làm của bạn đều

hướng về Chúa, vì Chúa và cho Chúa. Có một giai thoại về Thánh Josemaria cho thấy Ngài cảm nhận niềm hạnh phúc làm con Chúa một cách đơn sơ và mãnh liệt như sau: “Một ngày nọ, trong lúc đi xe bus, thánh nhân đang chìm đắm trong suy tư và cầu nguyện. Bất chợt, Ngài cảm nhận một niềm hạnh phúc to lớn vì được làm con Thiên Chúa. Thế rồi không thể chờ lâu hơn, khi xe vừa dừng ở trạm kế tiếp, Thánh nhân đã vội vàng xuống xe, nhảy lên vui sướng trên vỉa hè và reo to: “Abba! Cha ơi! Cha ơi!...”

Thánh Josemaría được mệnh danh là vị thánh của đời thường vì Ngài đã dành cả cuộc đời mình để không ngừng loan truyền và cổ vũ một con đường nên thánh đơn sơ, gần gũi với đời sống hằng ngày của tất cả mọi người. Thánh nhân nói: “Có một cái gì đó thánh thiêng ẩn giấu trong những tình huống của đời sống, một cái gì đó mà chúng ta phải khám phá

ra.” Linh đạo ‘trở nên thánh thiện thông qua công việc, bốn phận hằng ngày’ mà Thánh Josemaría đã hướng dẫn, chính là quá trình tìm kiếm điều thiêng liêng trong từng chi tiết nhỏ bé của đời sống và công việc mỗi ngày. Theo cách đó, dù là sinh viên, hay người đi làm, là kỹ sư, giáo viên, bác sĩ, người bán hàng, công nhân, nông nhân, tài xế..., dù có gia đình hay độc thân, dù già hay trẻ, dù khỏe mạnh hay ốm đau..., bất kể đang ở trong hoàn cảnh sống nào, chúng ta đều có thể nên thánh nhờ chu toàn bốn phận hằng ngày của mình với lòng yêu mến Chúa.

Có thể thấy rõ điều này qua bài đọc 1 trong Thánh Lễ, trích sách Sáng Thế, chương 2: “Rồi Đức Chúa là Thiên Chúa trồng một vườn cây ở Ê-đen, về phía đông, và đặt vào đó con người do chính mình nặn ra... Đức Chúa là Thiên Chúa đem con người đặt vào vườn Ê-đen, để cày cấy và canh giữ đất đai”. “Vì thế,” – cha chủ tế giảng

giải – “lao động là luật tự nhiên Thiên Chúa ban cho con người để dự phần vào công trình sáng tạo của Thiên Chúa, giúp con người phát triển tài năng thiên phú của mình và làm lợi cho bản thân, gia đình và xã hội.”

Cũng với tinh thần ‘lao động để nên thánh’ ấy, bài Tin Mừng theo Thánh Luca - chương 5, cho thấy, thông qua công việc lao động hằng ngày, với thái độ vâng lời Thiên Chúa, người môn đệ của Chúa Kitô, những ngư phủ năm xưa, đã được Chúa biến thành những “kẻ lưới người”, những tông đồ nhiệt thành.

“Vâng lời Chúa, chúng ta sẽ làm được những việc phi thường. Nhờ vâng lời mà Phêrô đã nhận ra Thầy mình là Con Thiên Chúa. Khi con người nhận ra Thiên Chúa, nó chỉ có một thái độ duy nhất là tôn thờ và kính sợ. Bài Tin Mừng nói: Thấy vậy, ông Simôn Phêrô sấp mặt dưới chân Đức Giêsu và nói: “Lạy Chúa, xin tránh xa con,

vì con là kẻ tội lỗi.” Nhưng Đức Giêsu bảo: “Đừng sợ, từ nay anh sẽ là người thu phục người ta.”

Như Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô từng nói: “Đừng sợ! Hãy mở toang các cánh cửa cho Chúa Kitô! Hãy mở biên cương các nước, các chế độ kinh tế, cũng như chính trị, các lãnh vực văn hóa, văn minh, phát triển! Anh chị em đừng sợ! Chúa Kitô biết trong con người có điều gì, chỉ có Chúa biết điều đó!...” Chúa Kitô biết điều gì mỗi người chúng ta mang trong mình ngày hôm nay. Chúa biết trọn vẹn những niềm vui, lo âu, hy vọng, sợ hãi và mong ước của chúng ta. Chỉ có Chúa biết câu trả lời cho những câu hỏi chúng ta đang đặt ra vào lúc này.”

Cha chủ tế chia sẻ Thánh Josemaría cũng dạy đừng sợ hợp tác với mọi người, kể cả những người không Công Giáo. Bằng chứng là vào ngày lễ phong thánh Ngài, rất đông người

thuộc nhiều tầng lớp, ngành nghề, từ những người đơn sơ nghèo khó đến các nguyên thủ quốc gia, kể cả các bạn bè từ các tôn giáo bạn như Tin Lành, Chính Thống giáo, Do Thái giáo, Hồi giáo, đã đến tham dự.

Kết thúc bài giảng, Đức Ông Barnaba đề nghị cộng đoàn thực hiện 3 điều cụ thể theo tinh thần của Thánh Josemaría trong đời sống mỗi ngày:

1. Luôn nỗ lực nên thánh qua việc chu toàn bốn phận hằng ngày, vì “ý muốn của Thiên Chúa là anh em nên thánh.” (1Tx 4,3)  
Đừng sợ nên thánh!
2. Luôn ý thức mình là con Chúa. Sống đúng với vị thế là con Chúa, hãnh diện là con Chúa, suy nghĩ và hành xử như con Chúa.
3. Đừng sợ, nhưng hãy can đảm làm việc Tông đồ, dẫn thân phục vụ mọi người nơi gia đình, cộng đoàn, xã hội.



Cuối Thánh Lễ, cộng đoàn dâng lời cảm ơn và chúc mừng hồng ân kim khánh linh mục của Đức Ông Barnaba Nguyễn Văn Phướng, vì tình thương Đức Ông đã dành cho cộng đoàn khi luôn nâng đỡ, hướng dẫn và đồng hành cùng cộng đoàn.

### ***Ra mắt ấn bản song ngữ Việt – Anh “Con Đường - The Way”***

Trong buổi họp mặt thân mật sau Thánh Lễ, ấn bản song ngữ Việt - Anh “Con Đường - The Way”, tác phẩm đầu tay và nổi tiếng nhất của Thánh Josemaria Escriva, đã được trân trọng giới thiệu đến cộng đoàn.

Xuất bản lần đầu tiên vào năm 1934 bằng tiếng Tây Ban Nha, và sau đó được tái bản rất nhiều lần và đã được dịch ra hơn 50 ngôn ngữ, “Con Đường” là tập hợp 999 điểm suy tư ngắn gọn kết tinh từ những kinh nghiệm thiêng liêng và mục vụ của Thánh Josemaria với ước mong dẫn người đọc đến chỗ yêu Chúa và sống

theo Chúa. Hơn 80 năm qua, được liệt vào số các sách tu đức hiện đại được tìm đọc nhiều nhất, “Con Đường” đã giúp hàng triệu độc giả “dấn bước trên những nẻo đường cầu nguyện và Yêu thương”, để “tìm kiếm, gặp gỡ và yêu mến Đức Kitô”.

Tác phẩm được Đức Ông Barnaba Nguyễn Văn Phương chuyển dịch sang tiếng Việt trong những năm tháng Đức Ông còn phục vụ tại giáo triều Roma. Đức Ông cũng là người dịch sang Việt ngữ hai tác phẩm khác của Thánh Josemaria Escriva đã được xuất bản chính thức tại Việt Nam: Chuỗi Mân Côi (2010) và Đường Thánh Giá (2015).

Sau khi ra mắt độc giả Việt Nam lần đầu vào năm 2014, “Con Đường” đã nhanh chóng thu hút sự chú ý và được nhiều người Kitô hữu Việt Nam tìm đọc. Kết quả là chỉ trong vòng 6 tháng sau ngày phát hành, 2000 bản “Con Đường” đã nhanh chóng “biến

mất” khỏi các nhà sách Công giáo. 2000 bản phát hành tiếp theo cũng nhanh chóng “cháy hàng” từ cuối năm 2017.

Đáp lại mong chờ của bạn đọc, đồng thời để đáp ứng phần nào nhu cầu đọc sách thiêng liêng bằng ngoại ngữ của các Kitô hữu trẻ Việt Nam trong bối cảnh hội nhập quốc tế hôm nay, “Con Đường” được tái bản lần này với diện mạo hoàn toàn mới mẻ và dưới hình thức song ngữ Việt - Anh (bản dịch tiếng Anh của nhà xuất bản Scepter). Đặc biệt, ấn bản này có Lời tựa do chính Đức Ông Fernando Ocariz, Giám Quản hiện tại của Opus Dei, viết riêng từ Roma.

Thật ý nghĩa và vui mừng khi “Con Đường” Song ngữ Việt - Anh ra mắt đúng dịp kỷ niệm 45 năm ngày Thánh Josemaria được Chúa cho hưởng vinh quang Thiên quốc (26/06/1975-2020). Nhờ lời chuyển cầu của Thánh nhân, ước gì người

đọc “Con Đường” ngày càng gặt hái được nhiều hoa trái thiêng liêng mỗi khi tìm đến những lời khuyên thiết thực và chân thành này của Thánh nhân, những lời tâm sự thân thương của “một người bạn, người anh, người cha” như chính Thánh nhân đã đề cập, “để cuộc đời bạn được thăng tiến, để bạn dần bước trên những nẻo đường cầu nguyện và Yêu thương, để rồi bạn sẽ trở nên người công chính”.

*Sách được bán tại các nhà sách Công giáo (giá bìa: 80.000 đồng). Đơn vị liên kết xuất bản: Nhà sách Đức Bà Hòa Bình – 1 Công xã Paris, Quận 1, Tp.HCM – Dt: (028)38 250 745 – 0938 037175 – <https://ducbaohoabinhbooks-osp.com>*

mung-thanh-josemaria-  
escriva-26-06-2020-va-ra-mat-an-pham-  
viet-anh-con-duong-the-way/  
(17-08-2025)